

國立東華大學  
National Dong Hwa University  
姐妹校國際交換交流學生心得報告  
International Inbound Exchange Student Report

姓名 Name	曹美玲	國籍 Nationality	中国
學號 School No	W10312001		
交換系所 Host Department	化学系		
原學校 Home University	大连民族学院		
原系所 Home Department	应用化学系		
交換交流期間 Exchange Period	自 From ___14___年 year /_9___月 month 至 To ___15___年 year /_1___月 month		

Report About 1500 words

我是一百多位交換生中唯一一位化學系的學生，整個交流歷時 4 個月，在即將離開這片土地的時刻，不得不說我是略帶一些不捨的，但更多的是滿足。我在台灣，在我的人生第二所大學國立東華大學經歷了很豐富美妙的故事，也感受到了很多，除了台灣好人好景，好吃好玩之外，我的心得更多的是講述兩岸教育風格的差異。

從剛下飛機起，我就已經開始領略台灣人的善意和熱情，因為是自己一個人到，也不太熟悉路線錯過了車次，車站長詢問了情況後竟然幫我開了一張普悠瑪的坐票，覺得昭示了台灣是場幸運之行。之後志工幫忙辦理住宿手續，提前到的交換生幫忙準備晚餐，委託幫忙的學長大晚上在車站接站，這一切都讓交換之行更加美好和感動，不管是台灣的同學還是各地來交換的陸生，都在這 4 個月里表達著自己的熱情，透露著內心的善意。

既然是交流學習，那麼學習當然要佔據了很大的部份，這裡有不一樣的教育風格以及學生們同樣的上進態度。因為我大四修課並不多，但是每一門我覺得都很有收穫，東華課堂和我原學校的教育風格和模式差異還是非常突出的，這邊英語講授比例明顯高於大陸，哪怕是中文課堂，老師也會時不時的說出英語單詞，第一堂無機化學課老師說出“bond”的時候我還狠狠的反應了一下這是什麼化學名詞，查了之後是最最基礎的化學鍵，真是貽笑大方。無機老師很親善，也告訴了我用英語名詞更利於對外國文獻的閱讀，而且許多化學名詞翻譯成中文后反而會有偏差，不如用原詞更為精確，我想這也是一種對知識的一種求真的態度。在大陸只有專門的雙語課程才會是書本和考卷為英文，平時接觸英語就要是專門的英語課了，這點我更欣賞台灣教育，也難怪學生的英語水平普遍較高，導致我在台灣的四個月里，最突飛猛進的是英語水平，其實這是我選擇來台灣的小小願望，很滿足的通過了東華這種將英語融入日常生活和課堂的方式達到了圓滿。

其次，台灣的化學實驗課程和大陸有很大的區別，這邊是分小組實驗，每個小組配有一位助教全程輔助，各個小組在同一堂實驗課上的實驗內容是不同的，呈循環式學習；而大陸則是分小組后大家同一堂課做同一項目一個班級配一名老師，一般最多會再有一名助教。兩種教授模式各有利弊，大陸的方式學生更加自主自由，不同組別作出數據后大家可以相互比較來進行優良討論，更利於問題的發現和改進，而台灣的方式則更加有利於學生對儀器和實驗操作的準

確把握，實驗事故大大降低，因為沒有其他組別作對比，增加了學生對實驗題目分析的獨立性。在我跟台灣的學生講述大陸上課的情形時大家都很驚奇的去聽一些不同點，一起討論哪種模式更好，我想這才是真正意義上的“交流”。

再者，我一直覺得東華的教育模式有些半西方式教育，學生在選課安排上更加自由，除了一些必修課外，學生可以去選擇自己想上的課，也可以選擇什麼時候上，我也是看中了這點選擇了這次交流項目，終於修讀了自己期待已久的商科類課程。印象很深刻的是國際商務談判這門課，張國忠老師是位很會教育的老師，他給了學生許多討論和展現自己的機會，讓我覺得知識更加鮮活，談判的技巧很容易就理解並且在小組情景模擬中掌握了如果運用，這要比只讀書更加有收穫，我也希望能在今後的學習中多遇到這種類型的課堂，我個人屬於喜實踐的類型。

最後，我是大四學生，所以通常更加關注大學末的學生情況，在這裡我和東華的同學交流出了很大的不同點。台灣大四甚至更早的時候就已經開始接觸修讀研究生的課程，化學系的學生大部份在大學後的規劃上都會選擇考研究所，但令我驚訝的是這邊竟然沒有工廠實習。在我原學校大連民族學院學生在大三時會有一星期左右參觀實習，帶大家瞭解不同的生物技術公司，化工廠或者製藥廠，讓大家認識自己未來可能的工作環境，大四的時候會用約一個月甚至更長的時間直接進工廠實習，每一位學生都被安排在工廠的崗位上去完成正式員工的工作。可能是大連此類公司較多，學校有此類公司資源供學生體驗，花蓮就會不太方便，但是台灣同學們聽到之後還是表達出了希望能有這種機會的意願，這樣可以知道自己的選擇是不是自己真正想要的，未來的工作環境是不是自己想像中的那樣，減少了大學生的迷茫感。

總之，雖然只有短短四個月，但是我的收穫已不是短短 1500 字可以表達的，瞭解到下學期同樣有一名學生來東華的化學系交流，我真的很替她開心，化學是國際事業，與人類的進步息息相關，兩岸在知識上的交流真的非常有意義，相比較台灣其他地區其他大學，我衷心的覺得花蓮是塊寶地，東華是非常值得修讀大學，希望未來能有更多更優秀的學生進行交流，這段經歷，我將永遠銘記。